



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/5894
14 August 1964
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ОТ 14 АВГУСТА 1964 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письмо на Ваше имя Заместителя Представителя Соединенных Штатов от 3 августа 1964 г. (S/5847), в котором правительство Соединенных Штатов категорически отвергает обвинения, перечисленные Министром иностранных дел Королевского правительства Камбоджи в его телеграмме от 28 июля 1964 г. (S/5839). Как Вам известно, Соединенные Штаты обвиняются Королевским правительством Камбоджи в разбрасывании с самолетов ядовитых химических веществ на камбоджинскую провинцию Ратанакири, что, согласно сообщениям, повело к человеческим жертвам.

Мое правительство желает указать, что Королевское правительство Камбоджи в своих радиопередачах и официальных сообщениях для прессы продолжает обсуждать эти обвинения, несмотря на письма, направленные Председателю Совета Безопасности моим правительством и правительством Республики Вьетнам. В этих письмах ясно указывается, что ни южновьетнамские, ни американские самолеты не производили никаких химических операций в районах, прилегающих к территории Камбоджи, и над территорией Камбоджи ни в указанные правительством Камбоджи дни месяцев, ни вообще в какое бы то ни было время в течение этого периода. Мое правительство также поручило мне заявить, что такие же обвинения, недавно сделанные представителями Королевского правительства Камбоджи в отношении разбрасывания ядовитых химических веществ в камбоджийской провинции Сваи Риенг, являются в одинаковой степени необоснованными и неправильными.

Ввиду серьезности этих утверждений и их повторения после категорических отрицаний со стороны моего правительства и правительства

Республики Вьетнам, мое правительство поручило мне подтвердить заявление, сделанное в его письме от 3 августа о том, что правительство Соединенных Штатов приветствовало бы беспристрастное международное расследование обвинений Камбоджи. Мы считаем, что Королевское правительство Камбоджи также обязано в интересах справедливости дать свое согласие на беспристрастное расследование этих обвинений квалифицированным международным органом. Такие международные организации, как Всемирная организация здравоохранения или Международный комитет Красного Креста, являются, по-видимому, достаточно компетентными для проведения такого рода расследования и представления доклада о фактическом положении Совету Безопасности. Мое правительство вполне готово сотрудничать в любом беспристрастном международном расследовании, которое будет разрешено Королевским правительством Камбоджи.

Буду весьма признателен Вам, если Вы распространите это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Эдлай Ю.Стивенсон
